

Az Európai Közösségek Kombinált Nomenklatúrájának magyarázata

(2008/C 100/02)

A vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 9. cikkének (1) bekezdése a) pontjának második francia bekezdése alapján az Európai Közösségek Kombinált Nomenklatúrájának magyarázata ⁽²⁾ a következők szerint módosul:

A 87. oldalon a 2009 vtsz-hoz tartozó szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„2009 Gyümölcsle (beleértve a szőlőmustot is) és zöldséglé, nem erjesztve és hozzáadott alkoholtartalom nélkül, cukor vagy más édesítősanyag hozzáadásával is

A »nem erjesztve és hozzáadott alkoholtartalom nélkül« kifejezésre vonatkozóan lásd az árucsoporthoz tartozó megjegyzések (6) bekezdését.

A Brix értékre vonatkozóan lásd az árucsoporthoz tartozó alszámos megjegyzések (3) bekezdését.

A hozzáadott cukorra vonatkozóan lásd az árucsoporthoz tartozó kiegészítő megjegyzések 5.a) pontját.

Az árucsoporthoz tartozó Kiegészítő megjegyzések 5.b) pontjának alkalmazásában azon terméket, amelyhez olyan mennyiségben adtak cukrot, hogy gyümölcslétartalma 50 tömegszázaléknál kevesebb lett, úgy kell tekinteni, hogy elvesztette a 2009 vtsz. alá tartozó gyümölcsle jellegét.

Annak megállapítására, hogy a termék a cukor hozzáadása miatt elvesztette-e eredeti jellegét, csak az árucsoporthoz tartozó Kiegészítő megjegyzések 2. és 5. pontja alkalmazandó. A különféle cukrok szaharózban kifejezett mennyiségét az említett Kiegészítő megjegyzések 2. pontja szerint kell meghatározni. Ha a hozzáadott cukor mennyisége az árucsoporthoz fűzött Kiegészítő megjegyzések 5.a) pontja alapján számítva meghaladja az 50 tömegszázalékot, a számított gyümölcslétartalom 50 tömegszázaléknál kevesebb lesz, ezért az ilyen termék nem osztályozható a 2009 vtsz. alá.

Az árucsoporthoz tartozó kiegészítő megjegyzések 5.b) pontja nem alkalmazandó a sűrített természetes gyümölcslévekre.

Következésképpen a sűrített természetes gyümölcslévek nincsenek kizárva a 2009 vtsz. alól.

A 2009 vtsz. alá tartozó termékekhez más anyag hozzáadására vonatkozóan lásd a Harmonizált Rendszer 2009 vtsz-hoz tartozó magyarázatát.

PÉLDA

Egy narancsléminta elemzése a következő eredményt hozta:

- a refraktométerről leolvasott érték 20 °C-on: 65,3,
- a különféle cukrok szaharózban kifejezett számított mennyisége (az árucsoporthoz tartozó Kiegészítő megjegyzések 2. pontja): 62,0 (65,3 × 0,95),
- a számított hozzáadott cukortartalom (az árucsoporthoz tartozó Kiegészítő megjegyzések 5. pontja): 49 tömegszázalék (62,0 – 13),
- a számított gyümölcslétartalom: 51 tömegszázalék (100 – 49).

Következtetés: a minta az árucsoporthoz tartozó Kiegészítő megjegyzések 5.b) pontja alapján nem veszítette el eredeti jellegét, mert a számított gyümölcslétartalom nem lett kevesebb 50 tömegszázaléknál.”.

⁽¹⁾ HL L 256., 1987.9.7., 1. o. A legutóbb az 1352/2007/EK rendelettel (HL L 303., 2007.11.21., 3. o.) módosított rendelet.
⁽²⁾ HL C 50., 2006.2.28., 1. o.